

# E.U. reducirá su importación azúcar

Washington, Dic. 15 (AP). La cuota anual de importación azucarera para 1988 sera reducida en otro 25 por ciento en lo que constituye la más pronunciada baja en 113 años al llegar a un nivel ligeramente mayor de 750,000 toneladas, anunció hoy el gobierno de Ronald Reagan.

Los críticos del actual programa de

Estados Unidos dicen que los precios del azúcar local han sido mantenidos artificialmente altos, con lo cual se ha estimulado la producción de los cosecheros norteamericanos. Eso significa que cada año se necesita menos azúcar de importación.

El secretario de Agricultura Ri-  
—Pasa a la página 53—

## Takehita: Japón no se hará potencia militar

Manila, Dic. 15 (AP). El primer ministro japonés Noboru Takehita aseguró hoy que su país no se convertirá en una potencia militar y reveló que concederá una ayuda por 2,000 millones de dólares para acelerar el desarrollo económico de los países integrantes de

la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático.

Los Estados miembros de la Organización, que fueron ocupados por fuerzas japonesas durante la segunda guerra mundial, contemplan con preocupación los mayores gastos que Ja-

—Pasa a la página 81—

## Fuertes críticas en Chile a un relator de la ONU

Santiago de Chile, 15 Dic. (AP). Un juez militar, el procurador general del régimen del presidente Augusto Pinochet y el ministro de justicia criticaron duramente al relator de la ONU para los Derechos Humanos en Chile, Fernando Volio, luego que

el jurista catalogó de "aberrante" la justicia castrense de este país.

El procurador general Ambrosio Rodríguez calificó en la víspera de erróneas y temerarias las apreciaciones de Volio.

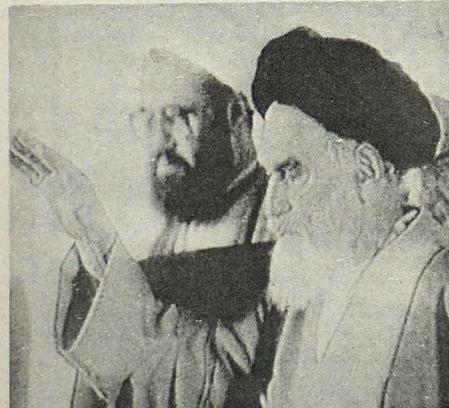
Volio, jurista y ex can-  
—Pasa a la página 57—

## Revelan que Khomeini está en estado de coma

Londres, Dic. 15 (DPA). Dos médicos austríacos y uno británico viajaron a Teherán para atender al líder de la revolución islámica iraní, el ayatola Khomeini, a quien se presume gravemente enfermo, informa hoy el diario "Times" de Londres.

Khomeini, según informaciones no confirmadas, se encuentra en estado de coma desde el pasado domingo. El ministro de Petróleo iraní Gholamreza Aqazadeh informó ayer al margen de la conferencia de la OPEP en Viena que, por

—Pasa a la página 31—



MUY ENFERMO. Nicosia, Chipre, Dic. 15 (AP-Cablefoto). Foto tomada de la televisión iraní, monitoreada aquí, que muestra al Ayatollah Ruhollah Khomeini, en su última aparición el 10 de diciembre. Extraoficialmente se informa que Khomeini se en-



DE KUWAIT. Viena, Austria, Dic. 15 (AP-cablefoto). El ministro del Petróleo de Kuwait, Ali Khalifa Al-Sabah, se marchó hoy, tras participar en la reunión de la OPEP celebrada aquí.

## Modestas alzas en Bolsa de Nva. York

Nueva York, Dic. 15 (AP). La Bolsa de Nueva York registró alzas modestas en una sesión de transacciones activas, ayudadas por otra declinación en los precios de los crudos y por una recuperación en el mercado de bonos que deprimió las tasas de interés.

Las ganancias fueron empero limitadas por ventas para obtener ganancias durante las transacciones de la tarde.

Los crudos perdieron terreno hoy tras la adopción formal de un acuerdo de la OPEP sobre pre-

—Pasa a la página 15—



RETIRANSE DE DIALOGO. Managua, Dic. 15 (AP-Cablefoto). Delegados de los partidos políticos opositores que participan del Diálogo

Nacional, anunciaron hoy la suspensión temporal de las conversaciones. Dijeron apelarán a la Asamblea Nacional, solicitando una reforma constitucional.

## El canciller israelí termina fría visita de 30 horas a Brasil

Brasilia, Dic. 15 (DPA). El canciller de Israel, Shimon Peres, concluyó una visita oficial de 30 horas a Brasil marcada por la frialdad que caracteriza las relaciones entre los dos países en los últimos años, y siguió viaje a Montevideo.

Peres con reservas a la  
—Pasa a la página 81—



OPTIMISTA. Seúl, Dic. 15 (AP-cablefoto). El candidato presidencial opositor, Kim Dae Jung, dijo hoy en conferencia de prensa, estar optimista para las elecciones de mañana.

## Oposición retírase del diálogo con sandinistas

Managua, Dic. 15 (DPA). Catorce partidos de oposición en Nicaragua anunciaron hoy su retiro del diálogo nacional con el gobierno sandinista, por no estar conformes de que las reformas constitucionales que proponen, sean discuti-

das sin previo acuerdo en el Parlamento en Managua.

La oposición, once partidos de derecha y tres de izquierda, propuso diecisiete reformas constitucionales hace tres semanas, que consi-

—Pasa a la página 15—

## Reacción de Costa Rica a versión de un embajador

San José, Dic. 15 (DPA). El canciller interino de Costa Rica, Carlos Rivera Bianchini, dijo que el gobierno de la República considera de "muy serias y delicadas las declaraciones del embajador de Panamá en Costa Rica David Pere", añadiendo seguidamen-

te que "le pediremos concretar sus denuncias".

El embajador Pere convocó a la prensa para dar cuenta de un supuesto complot dirigido por la Embajada de los Estados Unidos en Costa Rica y con el fin de asesinar al

—Pasa a la página 81—

## Más de 25 millones de surcoreanos a elecciones

Seúl, Dic. 15 (DPA). Cerca de 25.87 millones de surcoreanos participarán mañana en las primeras elecciones presidenciales directas después de 16 años de régimen dictatorial. Luego de una campaña electoral caracterizada por disturbios y manifesta-

ciones masivas, y de la cual no surgió ningún favorito, se pronostica una concurrencia electoral de más del 90 por ciento.

Los candidatos con mayores posibilidades son el ex-general Roh Tae Woo, por parte del oficialismo, y los oposito-

—Pasa a la página 15—

# OTAN debería modernizar 4,600 armas dice Shultz

Londres, Dic. 15 (AP). El secretario de Estado norteamericano, George P. Shultz, al refutar las críticas de sectores conservadores de que el tratado de prohibición de armas nucleares intermedias socava la disuasión por el poderío atómico, dijo hoy que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) debería forjar un plan para modernizar hasta 4,600 armas nucleares de corto alcance.

mente compartido" que la alianza atlántica debe atenderse a la estrategia de demorar las negociaciones por seis meses acerca de la reducción de armas nucleares de corto alcance, hasta que se realicen conversaciones sobre otros tipos de armamento.

Shultz llegó hoy a esta capital en la etapa final de una gira de información acerca de la reciente reunión cumbre en Washington por cinco países euro-

—Pasa a la página 15—